

# ***RDDM INFO***

*LE JOURNAL DE LA RÉGION DENTS DU MIDI*

*CHAMPÉRY CHAMPOUSSIN LES CROSETS MORGINS TROISTORRENTS VAL-D'ILLIEZ*



> Die deutsche Version dieser Broschüre ist online auf unserer Internetseite erhältlich



> This brochure is available in English on our website



## ÉDITO

Région Dents du Midi, mai 2022

J'aime bien les apéritifs avec les collègues. Parce que c'est en général sympathique, mais surtout parce que la parole se libère un peu plus que de coutume. On prend la température, on s'inspire. Justement, l'autre jour, lors d'un « after-work » avec le team Région Dents du Midi, alors que je cherchais le thème de cet édito, c'est Alissa qui m'a mis sur la piste. Et les lignes qui suivent ne sont rien d'autre que le résumé de cet échange passionnant.

À celles et ceux qui auraient encore pu en douter, ces deux dernières années auront à coup sûr sonné l'heure du réveil. La vie est imprévisible ! Personne ne sait de quoi demain sera fait. Alors cueillons le moment et réalisons aujourd'hui, cet été, cet automne, ce que nous avons toujours voulu faire mais que, pour mille mauvaises raisons, nous avons toujours reporté. Au lieu de nous envoler vers une « grande destination », pour vivre une expérience que tant d'autres vivront en même temps que nous, privilégions la qualité à la quantité et offrons-nous l'incomparable expérience de passer du temps dans notre région, ici.

Vous n'êtes jamais allé jusqu'à la Haute-Cime ? Et bien cet été vous irez ! Vous y êtes déjà allé ? Alors offrez-vous le tour des Dents du Midi. Vous l'avez déjà fait ? Alors faites encore plus fort : inscrivez-vous au Trail du même nom ! Ou si comme moi le chronomètre vous rebute, partez à la conquête du tour des Dents Blanches. Allez à la rencontre de nos agriculteurs, passez une journée à la ferme, pour traire une vache ou pour apprendre les secrets de la fabrication de nos extraordinaires fromages à raclette d'alpage. Avec le Multi Pass et les nombreuses remontées mécaniques ouvertes en été, allez voir à quoi ressemble Avoriaz à la belle saison, balladez-vous en famille aux Lindarets, le village des chèvres.

Nos destinations de rêve sont autour de nous. Plutôt que de reprendre le cours normal des choses, accomplissons maintenant quelque chose dont nous nous souviendrons à jamais. Nous avons une chance inouïe de vivre là où nous sommes : Carpe Diem ! Prenons soin de nous.

Je vous souhaite un magnifique été / automne 2022 et une bonne lecture.

Henri-Pierre Galletti  
Président de Région Dents du Midi SA

# SOMMAIRE

- 04 Nouveautés, commerces & infrastructures
- 08 Remontées mécaniques
- 12 Produits, promotion & communication
- 16 La qualité au centre de nos préoccupations
- 19 Insolite
- 20 Animations & événements
- 24 Coup d'oeil dans le rétro
- 27 Comment vous tenir informés ?

# NOUVEAUTÉS, COMMERCE & INFRASTRUCTURES



## LA CABANE DU COL DE COU

L'ancien poste de garde-frontières du Col de Cou, sur les hauteurs de Champéry, est appelé à devenir une cabane ouverte au public. Le projet de rénovation est piloté par l'Association de la Cabane du Col de Cou (A3C), fondée en 2021. Cette association est pour l'heure exclusivement en main des communes de Champéry, Morzine et Samoëns, copropriétaires du bâtiment. Les premières esquisses de la future cabane, réalisées bénévolement par l'architecte morzinois Jean-François Cottet-Puinel, ont été soumises au Canton du Valais qui a donné, fin 2021, un préavis favorable. Cette étape franchie permet à l'A3C de s'atteler à la demande d'autorisation de construire. Pour ce faire, elle s'est attachée les services du jeune architecte de la région François Nantermod, qui va collaborer avec son homologue morzinois. L'ouverture du lieu est prévue pour 2024.



## CHAMPÉRY SE JUMELLE

Chaque année depuis 15 ans, les stations de Champéry et des Crosets se parent de rouge et de vert, symboles du drapeau gallois, pour la tenue des Championnats Nationaux de ski alpin du Pays de Galles. De ce partenariat sont nés de précieux liens d'amitié et une envie conjointe de les sceller par un jumelage unissant Champéry et Llandudno.

Dans les deux destinations, le tourisme est né au cours de la même période du milieu du XIXe siècle et a été la clé du développement des cultures, du patrimoine et des économies locales. Deux villages entre mer et montagne qui partagent une identité touristique forte, et qui établissent désormais un trait d'union unique entre la Région Dents du Midi et le Pays de Galles ! L'accord sera célébré officiellement lors des festivités du 1er août de cette année. It's time to brush up your English !



## L'ASSOCIATION « ACCESS4ALL »

Créée en 2021 par un groupe d'amis originaires de la région, l'association « Access4all » a pour but de répertorier les lieux touristiques de la Vallée d'Illeiz accessibles aux personnes en situation de handicap. L'objectif principal de ce projet est de lister les points d'intérêt, les hébergements, les activités et les animations adaptés, pour favoriser l'accueil et les loisirs de ces visiteurs dans la Région Dents du Midi.

L'association ira également à la rencontre des acteurs touristiques et des prestataires de la région, afin de les conseiller sur les mesures d'améliorations et les adaptations possibles à entreprendre sur les infrastructures existantes.

Région Dents du Midi partage et félicite pleinement cette démarche qui offre une plus-value tant pour les personnes en situation de handicap que pour la destination. En parallèle, en collaboration avec Pro Infirmis et la Fondation Emera, la centralisation des prestations disponibles suit son cours ; RDDM disposera bientôt de ces données sur son site internet.

Vidéo et brochure du nord du Pays de Galles





### BAR « LE CLOCHER » À CHAMPÉRY

Vous avez sans doute remarqué en flânant dans la Rue du Village à Champéry qu'une nouvelle enseigne a ouvert l'hiver dernier non loin de l'église : le Bar du Clocher. Initialement prévu comme un lieu éphémère et fort de son succès durant l'hiver, Le Bar sera ouvert cet été. Son concept : ambiance lounge et snacking, le tout sublimé par un coup d'œil imprenable sur les Dents du Midi.



### « LE VÉLOCISTE » À CHAMPÉRY

Inoccupés depuis plusieurs années, les anciens locaux de la Coop situés au sommet de la Rue du Village de Champéry ont fait peau neuve. Un magasin de vélos électriques y a ouvert ses portes en décembre dernier où on y prodigue de précieux conseils. On y trouve aussi des articles à acheter, de la location de vélos en tous genres, ainsi qu'un service de réparations et d'entretien.



- > L'accès aux Moulins est gratuit sur présentation du Multi Pass (voir page 13)
- > VIMOTI se dote désormais d'un nouveau site Internet !



### ROOF TOP DE L'HÔTEL LE WHITE À CHAMPÉRY

Perché sur le toit de l'Hôtel, le nouveau Roof Top de l'Hôtel le White vous invite à prendre de la hauteur. Avec une vue saisissante sur les Dents du Midi et les Dents Blanches, cet espace intimiste et privilégié vous séduira par son ambiance cosy et décontractée. Les vendredis et samedis, cocktails et musique seront au rendez-vous de vos soirées estivales.



### LES VIEUX MOULINS DE LA TINE À TROISTORRENTS

Le comité de la Fondation des Vieux Moulins a consacré l'année 2021 à la concrétisation d'un projet de développement du site culturel et touristique. Les visiteurs ont désormais la chance de découvrir ce lieu emblématique du patrimoine sous un nouveau regard. Un écran retraçant l'histoire des moulins et l'importance de l'eau, des panneaux didactiques sur la faune et la flore locales ainsi qu'une roue verticale et son bisse complètent la visite.

Conçues par la HES-SO, deux maquettes sur l'énergie hydraulique sont également installées dans la partie inférieure des Vieux Moulins.  
Détails et horaires des visites sur [vimoti.ch](http://vimoti.ch)



# REMONTÉES MÉCANIQUES

Dans le but de prolonger la saison d'été, de rendre notre région encore plus attractive et d'encourager nos clients à la réservation de séjours, RDDM travaille activement au développement de l'offre touristique automnale. Pour la 3ème année consécutive, à l'initiative de RDDM et en collaboration avec la société des remontées mécaniques Portes du Soleil Suisse SA, une solution de co-financement permet de prolonger l'exploitation de certaines installations.

## HORAIRES DE L'ÉTÉ & DE L'AUTOMNE 2022

Sous réserve de modifications. En cas de mauvaises conditions météo, les horaires peuvent être réduits et les installations peuvent fermer pour raisons de sécurité.

### CHAMPÉRY - TÉLÉPHÉRIQUE CROIX-DE-CULET

du 28.05 au 19.06 + 26-27.05 + 06.06 + 16-17.06	les week-ends	08:45 - 16:45, toutes les 60 minutes*
du 20.06 au 23.06	tous les jours	08:45 - 16:45, toutes les 60 minutes*
du 24.06 au 28.08	tous les jours	08:45 - 17:15, toutes les 30 minutes**
du 29.08 au 19.09	tous les jours	08:45 - 16:45, toutes les 60 minutes*
du 20.09 au 14.10	les week-ends	08:45 - 16:45, toutes les 60 minutes*
du 15.10 au 01.11	tous les jours	08:45 - 16:45, toutes les 60 minutes*

En cas de forte affluence : \* toutes les 30 minutes | \*\* toutes les 15 minutes

### LES CROSETS I TÉLÉSIÈGE CROSETS 8

du 24.06 au 28.08	tous les jours	09:00 - 16:45
du 29.08 au 18.09 (+ 19.09)	les week-ends	09:00 - 16:45

### LES CROSETS I TÉLÉSIÈGE MOSSETTES

du 24.06 au 28.08	tous les jours	09:00 - 16:45
-------------------	----------------	---------------

### MORGINS I TÉLÉSIÈGE FOILLEUSE

du 28.05 au 23.06 (+ 26-27.05 + 06.06 + 16-17.06)	les week-ends	09:00 - 16:45
du 24.06 au 28.08	tous les jours	09:00 - 16:45
du 29.08 au 02.10 (+ 19.09)	les week-ends	09:00 - 16:45



## TARIFS DE L'ÉTÉ & DE L'AUTOMNE 2022



### Domaine Suisse

- Tarif unique (simple course ou aller/retour)
- Transport du VTT inclus

#### TÉLÉHÉRIQUE DE CHAMPÉRY

ADULTE DÈS 16 ANS	ENFANT 6-15 ANS
12.-	6.-

Groupe de 10 personnes payantes = 1 gratuit

#### TÉLÉSIÈGES

#### CROSETS 8, MOSSETTES, FOILLEUSE

ADULTE DÈS 16 ANS	ENFANT 5-15 ANS
12.-	6.-



### Domaine Portes du Soleil (Suisse & France)

- Accès à plus de 20 remontées mécaniques
- Transport du VTT inclus

#### CAISSE

	CAISSE			INTERNET (PDS-CH.CH)		
	ADULTE	ENFANT	JEUNE SENIOR	ADULTE	ENFANT	JEUNE SENIOR
5 heures	30.-	23.-	27.-	26.-	20.-	23.-
1 jour	37.-	28.-	33.-	33.-	25.-	30.-
2 jours	59.-	44.-	53.-	53.-	40.-	48.-
3 jours	81.-	61.-	73.-	73.-	55.-	66.-
4 jours	104.-	78.-	94.-	92.-	69.-	83.-
5 jours	126.-	95.-	113.-	112.-	84.-	101.-
6 jours	148.-	111.-	133.-	132.-	99.-	119.-
6 jours NC*	160.-	120.-	144.-	-	-	-
7 jours	167.-	125.-	150.-	149.-	112.-	134.-
8 jours	183.-	137.-	165.-	163.-	122.-	147.-
Saison	370.-	278.-	333.-	330.-	248.-	297.-

Tarifs Portes du Soleil valables du 24.06 au 28.08.2022. En dehors de ces dates : -15%. Pass group -10%, dès 4 jours consécutifs, à partir de 4 personnes achetant des forfaits de même durée, avec un paiement unique. Carte à puce obligatoire à CHF 4.- (non remboursable mais réutilisable). Les prix sont indiqués en CHF et peuvent être sujets à modifications.

#### DURÉE

5 heures > valable dès le 1er passage | NC > non consécutifs

#### CATÉGORIES D'ÂGE (pièces d'identité obligatoires)

Adulte > 26 - 64 ans | Enfant > 5 - 15 ans | Senior > dès 65 ans | Jeune > 16 - 25 ans

Les enfants de moins de 5 ans doivent être en possession d'un titre de transport remis gratuitement sur présentation d'un justificatif.

## BONS PLANS DE L'HIVER 2022/2023

### Forfait adulte acheté = Forfait enfant offert

- Forfaits saison enfant -12 ans (né à partir du 01.01.2011) gratuit pour tout achat simultané d'un forfait saison Portes du Soleil adulte (26-64 ans) à **CHF 877.- / \*CHF 789.-** (\*indigène) jusqu'au 30.09.2022.
- L'adulte doit être l'un des deux parents.

Offre non-cumulable avec d'autres offres (flash, privée)

### Borderpass

Pour les jeunes de moins de 26 ans (nés à partir du 01.01.1997)

- Forfait saison Portes du Soleil à **CHF 430.- / \*CHF 387.-** (\*indigène) jusqu'au 30.09.2022

### Forfait Super Senior

- Dès 75 ans, le forfait saison Portes du Soleil Super Senior est à **CHF 242.-**

## OUVERTURE \*

Samedi 17 décembre 2022

\* Ces dates peuvent varier sans préavis en raison des conditions météorologiques et des impératifs sécuritaires ou sanitaires.

## CLÔTURE \*

Dimanche 2 avril 2023  
Champoussin & Morgins

Lundi 10 avril 2023  
Champéry & Les Crosets

## PRÉVENTE DES FORAITS DE SKI POUR L'HIVER 2022/2023

Pour les individuels	Prix jusqu'au 30.09.2022	Prix jusqu'au 15.11.2022
0 - 4 ans	0.-	0.-
5 - 25 ans (BorderPass)	430.- / 387.-*	509.-
26 - 64 ans (Adulte)	877.- / 789.-*	987.-
65 - 74 ans (Sénior)	789.- / 710.-*	888.-
75 - 99 ans (Super sénior)	242.- *	242.-

Pour les familles	Prix jusqu'au 30.09.2022	Prix jusqu'au 15.11.2022
1 adulte + 1 enfant (-12 ans)	877.- + 0.-** *789.- + 0.-**	987.- + 0.-**
1 adulte + 1 enfant (+12 ans)	877.- + 430.- *789.- + 387.-	987.- + 509.-
1 adulte + 1 enfant (-12 ans) + 1 enfant (+12 ans)	877.- + 0.-** + 430.- *789.- + 0.-** + 387.-	987.- + 0.-** + 509.-

\* Indigène (jusqu'au 30.09.2022) : domicile fiscal en Valais ou dans les communes d'Aigle, Bex, Corbeyrier, Gryon, Lavey, Morcles, Leysin, Ollon, Ormont et Yverne (sur présentation d'une attestation de domicile à la date d'achat).

\*\* Pour bénéficier de l'enfant gratuit, l'adulte doit être l'un des deux parents.

L'âge déterminant pour le type de personne est celui du titulaire du forfait le 01.01.2023.



Pour tout achat d'un abonnement saison/annuel Portes du Soleil, remise de :

- > 5 bons hiver 2022/2023 + 1 bon été 2023 pour 1 carte journalière valable sur le domaine des 4 Vallées
- > 5 bons hiver 2022/2023 + 1 bon été 2023 pour 1 carte journalière valable sur le domaine d'Aletsch Arena

Procurez-vous votre forfait de ski « saison » au meilleur tarif en l'achetant avant le 30 septembre sur



# PRODUITS, PROMOTION & COMMUNICATION



## SLOW FOOD TRAVEL

Slow Food, mouvement mondial œuvrant à favoriser la consommation de produits issus d'une agriculture respectueuse de l'Homme et de l'environnement, a pour mantra « une alimentation bonne, propre et juste pour tous ». Des mots qui sonnent vrais dans la Région Dents du Midi.

Le réseau Slow Food met en lumière les produits du terroir et les circuits courts. Depuis plus d'une année, RDDM et les partenaires adhérents proposent des activités, un petit-déjeuner et des séjours destinés à valoriser notre patrimoine culinaire. Slow Food existe au travers de consommateurs, de paysans, de restaurateurs, de producteurs ainsi que d'artisans conscients et responsables.

Infos



## BUREAU D'ACCUEIL DES TOURNAGES

Fort du succès de la série policière « Hors Saison » diffusée récemment sur la RTS, la Région Dents du Midi est la première destination valaisanne à se doter d'un bureau d'accueil de tournages afin de développer de nouveaux projets audiovisuels (séries TV, longs métrages, documentaires, spots publicitaires, shootings photo, etc.).

Infos



Les demandes des sociétés de production étant de plus en plus précises, RDDM peut désormais proposer un service d'assistance personnalisé, comme notamment :

- › L'accueil, la coordination et l'accompagnement des équipes de tournage
- › La recherche de décors et des lieux de tournage
- › L'organisation de repérages
- › Le soutien dans la recherche de solutions logistiques et opérationnelles
- › La mise en relation avec les autorités locales et les partenaires

En plus des importantes retombées économiques et médiatiques générées par ces réalisations, ce type de projets permet d'exporter nos magnifiques paysages par-delà nos frontières. Nos Dents du Midi sont si belles qu'il serait dommage que tout un chacun ne puisse pas en profiter, même par écran interposé...



## LE MULTI PASS

### LA CARTE ESTIVALE VALABLE AUSSI EN AUTOMNE

Pour profiter de plus de 100 activités à travers toutes les Portes du Soleil entre le 11 juin et le 11 septembre 2022, le Multi Pass sera votre meilleur allié. Cette carte donne notamment aux piétons un accès illimité aux quelque 20 remontées mécaniques du domaine, le bon plan pour prendre de la hauteur sans effort !

- › **Vous séjournez dans la Région Dents du Midi ?** Le Multi Pass vous est offert pour toute la durée de votre séjour dès la 1ère nuit. Il est disponible directement auprès de votre hébergeur.
- › **Vous êtes propriétaire d'un logement de vacances dans la Région Dents du Midi ?** Le Multi Pass « saison » vous est remis gratuitement en contrepartie du règlement du forfait taxe de séjour.
- › **Vous êtes domicilié dans la Région Dents du Midi ? Ou de passage à la journée ?** Le Multi Pass coûte CHF 13.- la journée ou CHF 90.- la saison.



Pour prolonger le plaisir et en exclusivité dans la Région Dents du Midi le **Multi Pass « saison » est valable jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2022**, sous réserve de participation, disponibilité, horaires et dates d'ouverture des prestataires et selon les conditions de vente en vigueur (les activités des autres stations du domaine des Portes du Soleil sont garanties jusqu'au 11 septembre uniquement).

Toutes les activités



## NOS NOUVELLES OFFRES



### VIRÉE EN SWINCAR

Nous vous proposons de sillonner la montagne différemment au volant d'un véhicule totalement inédit ! Aux commandes d'un Swincar, aucune pente n'est insurmontable et des sensations étonnantes sont ressenties. En ne subissant ni la gravité, ni la force centrifuge, vous vivrez une expérience nouvelle jusqu'au gîte de la Chaux pour un arrêt gourmand composé de produits du terroir.

Infos & réservation



### EXPLOR'GAMES® : ON RECHARGE LES BATTERIES !

Avez-vous déjà testé l'Explor'Games Région Dents du Midi ? À mi-chemin entre le jeu de piste et l'escape game, cette aventure vous plonge dans une intrigue à travers les paysages de la région, à réaliser en E-bike ou à pied. L'offre « Explor'Games au Menu » couple réflexion et produits du terroir et vous permet de recharger votre monture d'acier en profitant d'un plat dans une cantine d'alpage. Profitez-en, la carte du parcours vous est offerte !

Infos & réservation



### FONDUE ET RACLETTE SAUVAGES UNE DÉGUSTATION GRANDEUR NATURE !

Manger au grand air ? Découvrez nos « Fondue et Raclette Sauvages » ! Un sac à dos contenant le kit nécessaire à la préparation de la spécialité fromagère choisie vous attend à deux pas des sentiers. Il ne vous reste alors plus qu'à mettre votre sac à dos sur les épaules et choisir le lieu que vous jugerez idéal pour vivre un moment culinaire vivifiant grandeur nature.

Infos & réservation



## PROMOTION

En plus des campagnes promotionnelles et du travail effectués avec les médias, piliers de tout plan d'action marketing, il est important pour RDDM de se tenir informée des tendances du marché et de la concurrence. Si le COVID a entraîné l'annulation de bon nombre de salons, les activités en présentiel reprennent peu à peu leur cours. Nous avons ainsi participé, en sus des réunions virtuelles et téléphoniques avec des TO (tour-opérateurs) et autres voyagistes, à différentes rencontres destinées aux professionnels du tourisme et à nos futurs vacanciers, dans le but de placer notre destination parmi celles de choix pour un séjour à la montagne.

### ACCUEILLIR LES MÉDIAS, LES INFLUENCEURS ET LES TOUR-OPÉRATEURS

Au total cet hiver, RDDM a reçu 8 « Media Trips » - comprenez « Accueils de journalistes ou influenceurs », desquels s'en sont suivis des articles et/ou des publications sur les réseaux sociaux pour offrir une nouvelle visibilité à la destination. Parmi les personnes accueillies, des médias orientés sports d'hiver, plus génériques ou lifestyle comme Baptiste Giabiconi, le mannequin aux 2 millions d'abonnés.

3 « Fam Trips », c'est-à-dire voyages de découverte de la destination par de potentiels clients, ont été accueillis autour des sports d'hiver et des expériences hivernales hors-ski. Ce sont donc plus d'une dizaine de tour-opérateurs avec lesquels des liens privilégiés ont été tissés.

### SALONS ET ÉVÉNEMENTS : ALLER À LA RENCONTRE DES CLIENTS ET PARTENAIRES

#### LE SALON DE LA MONTAGNE À GENÈVE 12 AU 14 NOVEMBRE 2021

Le Salon de la Montagne aux Automnales de Genève est devenu un événement commercial incontournable. RDDM profite de l'importante couverture médiatique pour faire connaître la destination sur l'Arc lémanique, auprès d'un public de consommateurs avertis (113'900 visiteurs en 2021).

#### SALON DES VACANCES À BRUXELLES 24 AU 27 MARS 2022

Pour développer sa notoriété et attirer de nouveaux visiteurs et partenaires commerciaux, RDDM s'est rendue au Salon des Vacances de Bruxelles. Près de 40'000 clients potentiels ont répondu présents à cet événement majeur, qui constitue l'un des marchés-cibles de notre destination : le Benelux.

#### JOURNÉE SUISSE DES VACANCES À AROSA 11 & 12 AVRIL 2022

La Journée Suisse des Vacances est le rendez-vous annuel de la branche suisse du tourisme. Les acteurs touristiques se sont ainsi retrouvés pour discuter, entre autres, des stratégies marketing futures à adopter sur le plan national et international.

#### ZÜRICH CYCLE WEEK 04 AU 08 AOUT 2021

En 2021, l'Urban Bike Festival et les Bike Days s'unissent pour former la CYCLE WEEK, le plus grand festival de vélo de Suisse avec une nouvelle formule en plein air au centre-ville de Zürich. Présents sur un stand de 24m<sup>2</sup>, les collaborateurs de Région Dents du Midi ont représenté la destination et toutes les possibilités qu'elle propose en matière de deux-roues, à travers des brochures d'information, un jeu-concours et des animations pour repartir avec des prix souvenirs.

#### LA FÊTE DES FÊTES AU BALLEMBERG 24 & 25 SEPTEMBRE + 01 & 02 OCTOBRE 2022

En collaboration avec La Cavagne et la Société Agricole de la Vallée d'Illiez (SAVI), RDDM aura l'honneur de représenter le canton du Valais lors de cette première édition de la « Fête des Fêtes ». L'événement met en valeur les traditions automnales des quatre coins de la Suisse et les intègre dans les espaces paysagers du célèbre Musée en plein air. Cette expérience, qui se veut intergénérationnelle, repose sur les villes et villages, les communautés de vallée, les coopératives d'alpage et les associations qui font vivre les traditions de leurs territoires.

# LA QUALITÉ AU CENTRE DE NOS PRÉOCCUPATIONS



## LE LABEL SWISSSTAINABLE

En Suisse, la durabilité est une évidence depuis des années. Le pays figure d'ailleurs régulièrement en tête de classements de renom, ce que beaucoup ignorent. La nouvelle stratégie de durabilité de Suisse Tourisme (ST) et de la branche du tourisme vise à changer la donne.

La durabilité devrait devenir un avantage concurrentiel pour le tourisme suisse et une réelle valeur ajoutée pour les clients. À cette fin, Suisse Tourisme, en étroite collaboration avec l'industrie du tourisme, a lancé Swisstainable, un programme de durabilité auquel tous les acteurs de la branche peuvent participer. Dans le cadre de ce programme, les entreprises qui s'engagent en faveur du développement durable se voient décerner le label Swisstainable.

Le programme de durabilité Swisstainable est ouvert à toutes les entreprises et organisations du tourisme suisse : à celles qui disposent déjà d'une certification complète en matière de durabilité, mais aussi à celles qui souhaitent commencer à s'engager sur la voie d'un développement plus durable. Toute structure rejoignant le mouvement et participant au programme peut arborer le logo Swisstainable. Pour prendre en compte la diversité des situations et les différents degrés d'engagement, le programme est divisé en trois niveaux.

RDDM a obtenu en avril de cette année le **niveau III** du label Swisstainable.

### Niveau I – committed

Le premier niveau s'adresse aux entreprises n'ayant ni certifications ni autres labels de durabilité, mais étant engagées dans une gestion d'entreprise durable et souhaitant développer leur démarche durable.

### Niveau II – engaged

Le niveau 2 exige également un engagement en faveur d'une gestion d'entreprise durable et d'un développement continu. Il requiert en outre une certification ou un label dans au moins un des domaines du développement durable.

### Niveau III – leading

Ce niveau est destiné aux entreprises qui possèdent déjà une certification de durabilité complète et reconnue. Les certifications couvrant toutes les dimensions de la durabilité et faisant l'objet d'un audit externe régulier sont prises en compte.



## LABEL « TOP DESTINATION R2 »

En 2019, l'Alliance Suisse des associations de résidents secondaires a proposé à ses membres, des résidents secondaires (R2) possédant un bien en Suisse, d'évaluer différents éléments de leurs destinations respectives en lançant le label « Top Destination R2 ».

L'Alliance encourage une bonne entente entre les habitants, les instances touristiques, les administrations communales et les résidents secondaires. Organisation faitière des associations locales dans les destinations, elle a lancé un nouveau certificat de qualité pour ces

destinations touristiques. Les stations ainsi primées apprécient les propriétaires de résidences secondaires, sont ouvertes au dialogue et les impliquent dans les décisions relatives au développement du tourisme et à l'affectation des taxes de séjour qu'ils paient.

Fin 2021, Champéry a obtenu le label « Top Destination R2 ». RDDM remercie sincèrement ses résidents secondaires pour la confiance témoignée, et se réjouit de poursuivre cette belle collaboration.



## ENQUÊTE DE SATISFACTION EFICEO

RDDM accorde une grande importance au professionnalisme de ses collaborateurs en contact avec la clientèle. En partenariat avec les remontées mécaniques PDS-CH, RDDM a participé durant l'hiver 2020/2021 à l'enquête de satisfaction annuelle réalisée sur l'ensemble du domaine international des Portes du Soleil. Ce sondage a aussi été organisé pour la première fois durant l'été 2021.

Disponible en français, anglais et allemand, le questionnaire nous a permis de collecter et de déchiffrer les habitudes, les préférences et le degré de satisfaction de la clientèle de la Région Dents du Midi. En découle une note globale de satisfaction positive, puisque nous obtenons le score de :

- **8.29/10** sur un échantillon de **4'537** questionnaires analysés pour l'hiver 2020/2021
- **8.68/10** sur un échantillon de **474** questionnaires analysés pour l'été 2021



	HIVER 2019/2020	HIVER 2020/2021	ÉTÉ 2020	ÉTÉ 2021
Disponibilité du personnel	9.08	9.12 ●		9.57
Qualité de l'accueil	9.03	9.20 ●		9.58
Aménagement des bureaux	8.85	8.93 ●	Inexistant	9.20
Qualité des brochures	8.78	8.72 ●		8.96
Qualité des informations fournies	8.64	8.77 ●		9.41

note maximale de 10 points



## LÀ-HAUT SUR LA MONTAGNE

Inauguré le 1er août 1952 par René et Olga Coquoz, le restaurant Coquoz a été le premier restaurant d'altitude des Portes du Soleil. Visionnaire et pionnier dans le développement touristique de la région, René a su combler ses hôtes avec des mets et des desserts savoureux de par sa formation de pâtissier et confiseur.

30 ans plus tard, c'est au tour d'Agnès, fille de René et Olga, et son mari Philippe, de reprendre le flambeau, avec le soutien de sa sœur Marie-Paule, son mari Raphy et leurs enfants.

En hommage à René et Olga, Agnès et Philippe firent construire en 1995 la vinerie « Coq au Vin », qui compte plus de 200 vins et une cinquantaine de cépages, une délicieuse opportunité de partager leur passion pour les vins valaisans et de mettre en valeur un terroir d'exception.

Au fil des ans, les plantes et les herbes aromatiques de montagne prennent place dans la cuisine de Philippe. Une cuisine gourmande, voire même audacieuse, réhaussée par un accueil chaleureux qui sera récompensé en 2000 par le prix au niveau suisse de « L'accueil, catégorie restaurant ».

En 2013, c'est au tour d'Alain et son épouse Maryse de continuer l'aventure, 30 ans après Philippe et Agnès, disparue en 2019. Toujours à l'écoute de leur fidèle clientèle, ils persistent à faire de ce restaurant une étape incontournable des Portes du Soleil ! Connaisseur aguerri et amoureux des vins valaisans, Alain aura fin nez pour vous déguster la perle rare qui agrémentera votre repas !

Ce haut lieu de partage et de convivialité fête cet été son **70ème anniversaire** ! Plusieurs animations musicales et menus savoureux seront proposés le week-end du 30 et 31 juillet 2022.

## LES GRANDES DATES DE L'ÉTÉ & DE L'AUTOMNE 2022

### RYTHMERONT VOTRE ÉTÉ :

**02.07 - 30.08** (tous les mardis et samedis) :  
Accro zzzzzique | Champéry

**08.07 - 02.09** (tous les vendredis) :  
Jazz & Wine | Champéry

**14.07 - 18.08** (tous les jeudis) :  
La Tournée des Terrasses | Région Dents du Midi

### JUIN

**02 - 04.06** Rallye du Chablais | Région Dents du Midi

**04.06** Conférence « Les Dents du Midi » | Champéry  
Marché aux fleurs | Morgins

**05.06** Fête du Tour | Région Dents du Midi

**11.06** Giron des Musiques de la Vallée d'Illicz | Morgins

**16.06** Fête Dieu de la Vallée d'Illicz | Val-d'Illicz

**24 - 26.06** Pass'Portes du Soleil MTB | Portes du Soleil

**29.06 - 03.07** Stage Swiss Peaks Trail | Région Dents du Midi

### JUILLET

**02 - 03.07** Châtel Chablais Léman Race | Portes du Soleil

**09.07** Festijeu | Champéry

**13.07** Spectacle pour enfants | Champoussin

**16.07** Rue Gourmande | Champéry  
Marché Morginois | Morgins

**17.07** Brocante | Champéry  
Journée des Artistes | Troistorrents

**20.07** Spectacle pour enfants | Morgins

**23.07** Vide Grenier | Champéry  
Marché Morginois | Morgins

**27.07** Spectacle pour enfants | Val-d'Illicz

**29 - 30.07** Fête du Village | Val-d'Illicz

**30.07** Fête du Jumelage | Champéry  
Marché Morginois | Morgins

**31.07** Brocante | Champéry  
Spectacle pour enfants | Morgins

### AOÛT

**01.08** Spectacle pour enfants | Champéry

**02.08** Concert de Flûtes | Morgins

**03.08** Spectacle pour enfants | Morgins

**06.08** Chasse au trésor | Champéry  
Fête du « petit » bois | Champoussin  
Marché Morginois | Morgins

**07.08** Brocante | Champéry

**09 - 10.08** Cirque Helvetia | Morgins

**10.08** Spectacle pour enfants | Champéry

**11.08** Raiffeisen Rhône FM Tour | Champéry

**13.08** Concert théâtral pour les enfants | Champéry  
Color Run | Champéry  
Salon de la Santé par les Plantes | Morgins

**13 - 14.08** Vintage Motors Expo | Les Crosets

**14.08** Fête des Vieux Costumes | Champéry

**15.08** Fête de la mi-été | Région Dents du Midi

**20.08** Vide Grenier | Champéry  
30ème Foire du bétail | Les Crosets  
Goût du Terroir au Fil de l'Eau | Morgins

**21.08** Brocante | Champéry

**27.08** Festijeu | Champéry  
Grimpée d'Culet | Champéry

### SEPTEMBRE

**02 - 04.09** Passage Alpine | Région Dents du Midi

**03.09** Fête du Pain | Troistorrents  
Départ du Swiss Peaks Marathon | Morgins

### OCTOBRE

**01.10** Grande Braderie de Champéry | Champéry

**15.10** Autour du Monde | Troistorrents  
Soirée Champêtre | Val-d'Illicz  
Balade Gourmande en E-bike | Région Dents du Midi

**29.10** Soirée festive des 125 ans de Champéry 1830 | Champéry

### FUN PARK

Le Fun Park et ses structures gonflables feront leur retour durant l'été, pour le plus grand plaisir des enfants !

**09.07 - 24.07** Les Crosets

**26.07 - 07.08** Champéry

**09.08 - 21.08** Morgins

10.07

### Tour de France - Etape 9 Aigle > Châtel Portes du Soleil

La 9ème étape du Tour de France, l'événement cycliste le plus suivi au monde et retransmis en direct dans de nombreux pays, prolongera les routes de notre région et passera dans les villages de Troistorrents et Morgins. Le peloton de tête se disputera la victoire lors de la montée finale de Monthey jusqu'au Pas de Morgins, avant de franchir la ligne d'arrivée à Châtel. Informations sur [letour.fr](http://letour.fr) ou sur [rddm.ch](http://rddm.ch)

31.07 - 01.08

### Fête nationale suisse

La Région Dents du Midi propose pléthore d'animations pour célébrer dignement la Fête nationale suisse, avec notamment des productions de groupes folkloriques, de la restauration, des feux d'artifices, des illuminations de sommets, et des cortèges à travers les villages. Programme et info sur [rddm.ch](http://rddm.ch)

31.07 - 14.08

### Rencontres Musicales Sur les traces de Bach

Des orchestres et musiciens de renommée internationale vous livreront les plus belles pages de musique de chambre de Jean-Sébastien Bach à travers ses œuvres mythiques. Programme et billetterie sur [rencontres-musicales.ch](http://rencontres-musicales.ch)

27.08 - 04.09

### Swiss Peaks Trail

Le Swiss Peaks Trail apparaît au classement des plus longs trails d'Europe avec 6 formats de course au programme, dont le parcours de 364 km qui figure parmi les plus exigeants du monde. Des glaciers au Léman, le mythe se construit kilomètre après kilomètre à travers nos vallées alpines.

09.09 - 11.09

### Bike & Sound Festival

Avec des courses de vélo populaires en journée et des concerts en soirée, le Bike & Sound séduit tant les sportifs que les familles et les épicuriens. Le leitmotiv du festival : on s'amuse et on ne se prend pas la tête ! Programme et infos sur [bikeandsoundfestival.ch](http://bikeandsoundfestival.ch)

17.09

### Trail des Dents du Midi

Doyenne des courses de montagne en Europe, cet événement a été créé à l'origine par l'armée suisse pour l'entraînement de ses troupes. Depuis 1967, ce trail devenu mythique construit sa légende année après année et rassemble près de 800 coureurs. Info sur [ddmtrail.ch](http://ddmtrail.ch)

13.10 - 16.10

### Curling Masters

Véritable Mecque du curling, les meilleures équipes du monde s'affronteront sur la patinoire du Palladium, transformée pour l'occasion en une halle de curling de niveau international. Infos sur [curling-masters.ch](http://curling-masters.ch)



Habillez-vous aux couleurs du Tour ! Des t-shirts sont en vente dans les Offices du Tourisme de Champéry, Val-d'Illicz et Morgins au prix de CHF 15.-.



Sous réserve de modifications. Retrouvez l'intégralité de l'agenda sur [rddm.ch](http://rddm.ch) !

## EXPOSITIONS DE L'ÉTÉ & DE L'AUTOMNE 2022

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>17.06 - 03.07</b> / <b>Salvatore Masconi</b><br/>« La Lumière, c'est magique »<br/>Galerie Broisin - Champéry<br/><b>Vernissage le 18.06 à 18h</b></p> <p><b>08.07 - 24.07</b> / <b>Patrice Quinche</b><br/>« Emotions et couleurs »<br/>Galerie Broisin - Champéry<br/><b>Vernissage le 09.07 à 17h</b></p> <p><b>19.07 - 10.09</b> / <b>Michel Kozüch</b><br/>« Paysages de montagne »<br/>Galerie de la Tine - Troistorrents<br/><b>Vernissage : 19.07 à 17h</b></p> | <p><b>29.07 - 14.08</b> / <b>Florence Vernerey</b><br/>« Bouquets et danseurs de Champéry »<br/>Galerie Broisin - Champéry<br/><b>Vernissage le 30.07 à 17h30</b></p> <p><b>19.08 - 04.09</b> / <b>Marianne Monnier-Koenig</b><br/>« Montagnes, paysages et fantaisies »<br/>Galerie Broisin - Champéry<br/><b>Vernissage le 20.08 à 16h</b></p> <p><b>11 - 25.11</b> / <b>Etienne Claret</b><br/>« Fire &amp; Ice »<br/>Chalet de la Treille - Troistorrents<br/><b>Conférence du photographe le 19.11</b></p> |
|---|---|

## À NOTER DANS VOS AGENDAS

2022

- 11 - 12.11** Champéry Film Festival | Champéry
- 19.11** Conférence d'Etienne Claret | Troistorrents
- 03.12** Marché de l'Avent | Troistorrents
- 07.12** Soirée des contes | Morgins
- 10.12** C'est l'Hiver Morgins Festival | Morgins
- 17 - 18.12** Marché de Noël | Val-d'Illiez
- 18.12** Concert de Noël | Champéry

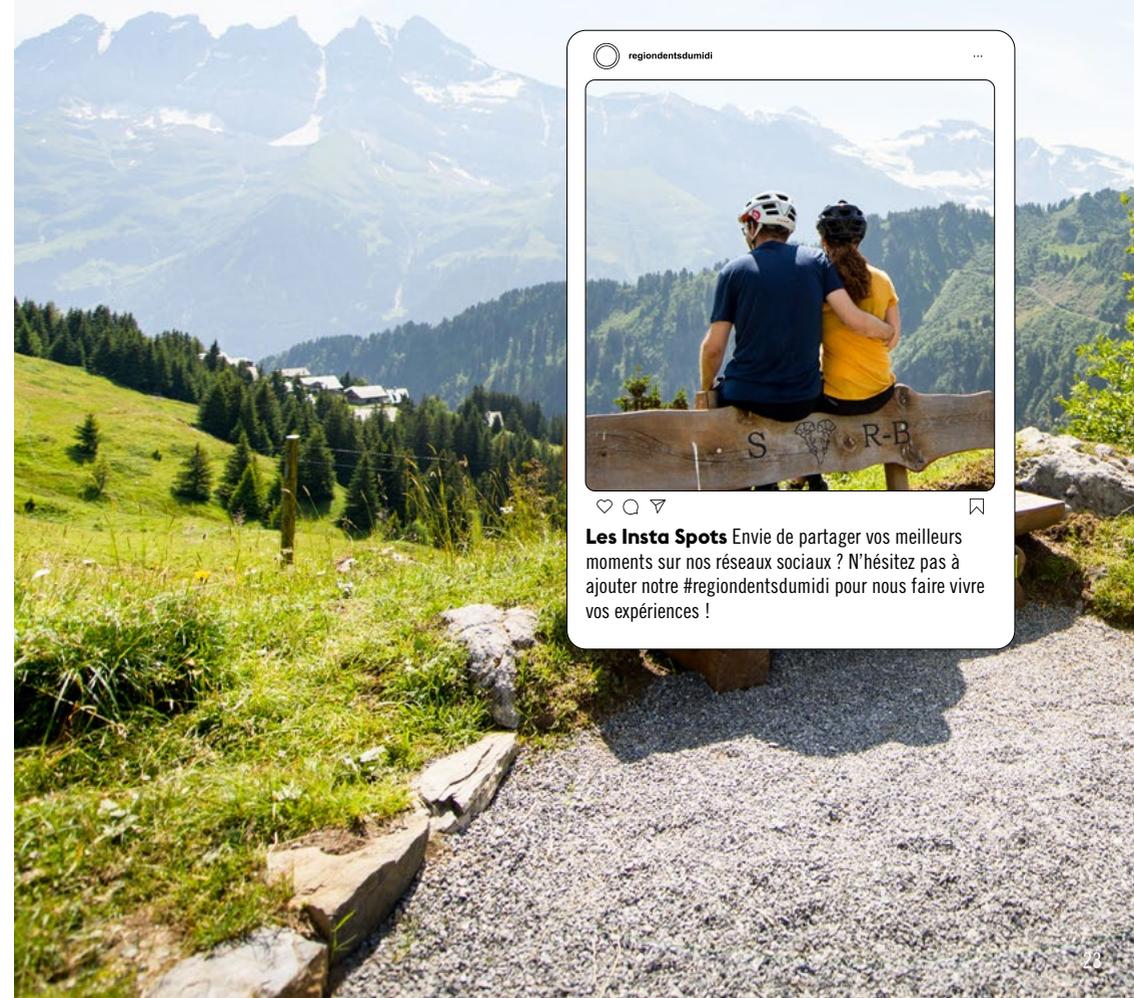
2023

- 08.01** Grand Prix Migros | Les Crosets
- 12 - 15.01** RDDM World Cup | Morgins
- 28.01** Famigros Ski Days | Champoussin
- 23 - 27.01** Championnats nationaux de ski alpin du Pays de Galles | Champéry - Les Crosets
- 12 - 18.03** Rock the Pistes Festival | Portes du Soleil
- 26 - 28.05** Festival des Musiques du Bas-Valais | Champéry



### On a besoin de vous !

Le succès et le bon déroulement des manifestations organisées tout au long de l'année reposent avant tout sur l'aide précieuse qu'apportent les bénévoles. Rejoignez notre équipe et venez partager votre dynamisme et votre bonne humeur au service de la Région !



regiondentsdumidi

♥ 👁 ▼

**Les Insta Spots** Envie de partager vos meilleurs moments sur nos réseaux sociaux ? N'hésitez pas à ajouter notre #regiondentsdumidi pour nous faire vivre vos expériences !

# COUP D'ŒIL DANS LE RÉTRO



## ROCK THE PISTES FESTIVAL : UNE 10ÈME ÉDITION AU SOMMET

Privés de musique sur les pistes durant 2 années, les skieurs-festivaliers ont eu tout le loisir de se déchaîner durant les 5 shows de folie que nous a offert la 10ème édition du Rock The Pistes Festival ! 25'000 spectateurs ont répondu présents et la jauge symbolique des 1'000 personnes a été atteinte sur la Place du 6 Août pour clôturer cette semaine de festival aux concerts OFF. Morgins a revêtu dignement son costume de village hôte de l'événement et a fait battre le cœur de toute notre vallée au rythme des riffs de guitare...



## CHIFFRES-CLÉS DE LA SAISON D'HIVER 2021/2022



**2'200 personnes** et **51 fûts** de bière de 20L consommés au concert de Trust aux Crossets  
**4'000 personnes** et **123 fûts** de bière de 20L consommés au concert de Kungs à Morgins  
**25'000 festivaliers** sur l'ensemble des stations des Portes du Soleil



**Plus de 70 animations** ont été proposées durant l'hiver 2021/2022



**6'831 demandes** de renseignement enregistrées dans les Offices du Tourisme entre le 01.12.2021 et le 30.03.2022



**618 enfants** durant les vacances de Noël/Nouvel An  
**702 enfants** sur les vacances de février  
**256 enfants** sur la semaine de Pâques



**229 hébergements** réservables sur rddm.ch



**5 cellules de tests COVID-19** éphémères ont été mises en place dans la région pendant les vacances de Noël

## RETOUR EN IMAGES



## COMMENT VOUS TENIR INFORMÉS ?

WWW

**SITE INTERNET**  
rddm.ch

**POUR LES HÉBERGEURS**  
logueur.regiondentsdumidi.ch



**NEWSLETTERS CLIENTS & PARTENAIRES**  
2x/mois

RDDM envoie régulièrement un bulletin d'information électronique (newsletter) contenant de l'actualité, l'agenda des manifestations et les bons plans du moment. Nous serions ravis de pouvoir vous informer. Pour ce faire, il suffit de compléter le formulaire disponible en scannant ce code :



**RDDM INFO**

publication bi-annuelle, envoyée en tout-ménage dans la Vallée d'Illiez et au domicile de tous les résidents secondaires de la destination



**OFFICES DU TOURISME DE RÉGION DENTS DU MIDI**  
(Champéry, Val-d'Illiez et Morgins)



**RÉSEAUX SOCIAUX**

Les réseaux sociaux jouent un rôle essentiel dans les rapports qu'entretient RDDM avec ses clients. C'est aussi l'opportunité d'être en contact permanent et de relayer l'actualité, d'informer et de diffuser des images et du contenu en vidéo. Ces moyens de communication permettent également d'avoir un retour sur les publications et de nombreux échanges avec ses followers. RDDM vous invite à rejoindre sa communauté sur les réseaux (Facebook, Instagram, Twitter). N'oubliez pas le #regiondentsdumidi sur vos posts Instagram pour nous partager vos expériences !



**TOUT-MÉNAGES**

Retrouvez toutes nos cartes & brochures



**f** Région Dents du Midi    **t** @RegDentsDuMidi  
**@** @RegionDentsDuMidi    **R** Région Dents du Midi  
**in** Région Dents du Midi SA

#regiondentsdumidi



**#regiondentsdumidi**

**OFFICES DU TOURISME  
DE RÉGION DENTS DU MIDI**

**CHAMPÉRY**

Rue du Village 54  
1874 Champéry  
+41 24 479 05 50

---

**MORGINS / TROISTORRENTS**

Route du Village 6  
1875 Morgins  
+41 24 477 23 61

---

**VAL-D'ILLIEZ / LES CROSETS  
CHAMPOUSSIN**

Place du Village 5  
1873 Val-d'Illiez  
+41 24 477 20 77

